

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6358

Suscripción
En la Isla, al mes . . .
Resto de España . . .
Extranjero, al año . . .

Ptas. 2'00
3'00
50'00

MAHÓN, SÁBADO 2 AGOSTO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria del día 30 de Julio de 1924

Presidió el Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Castaños, Conforto, Almirall y el suplente señor Pons Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Abonar los devengos a los vigilantes de madrugada.

Conceder las licencias siguientes:

A don José Barber Mus para instalar un motor eléctrico de un caballo fuerza, en la casa número 178, de la calle de la Infanta.

A don Juan Nadal Gomila para edificar una cochera en el camino de Santa María.

A don Gaspar Valls para abrir una ventana en el frontis número 11 de la calle de San Sebastián.

A doña Margarita Orfila para reformar la pared de su predio sito en el camino de Cala Emporté.

A don Jaime Seguí Borrás para abrir una zanja al objeto de utilizar la cloaca de la calle de Isabel II.

Al director de la Energía Eléctrica para colocar un poste de cemento armado frente el callejón de Mons, plaza Explanada.

Informar al señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas los beneficios evidentes que se reportarían a la agricultura y a la pesca el prolongar la carretera de Mahón a San Clemente hasta Cala Emporté.

Aprobar el proyecto de construcción de un edificio casa habitación para el maestro de la Escuela nacional de niños de San Clemente.

Colocar a las casas de esta ciudad la numeración que les corresponda con arreglo al Registro fiscal aprobado.

Corregir las deficiencias que se observen en la rotulación de calles de esta ciudad tal como propuso el Alcalde señor Victory en la sesión anterior.

Dar de baja en el nomenclátor de la ciudad las calles de la Marina y del Arco, que ya no existen.

Adjudicar don Pedro Olives Carerras por 60 pesetas los bailes públicos de Llucesanas.

Proponer a la Comisión provincial al Concejal don Federico Llansó para ocupar la vacante de vocal de la Sección delegada de la Comisión Mixta de Reclutamiento.

Fijar en 3 pesetas la tasa por kilo de carne vacuna con hueso.

Mostrar a don Mateo Seguí Fedelich el agradecimiento de la Corporación por haberse prestado a continuar desempeñando el servicio de médico de los Cementerios hasta que entró en activo el facultativo, y consignar en acta un voto de gracias a su favor por los buenos servicios que tiene prestados al municipio durante los dilatados años que desempeñó funciones de su carrera.

Dotar de gorra y bandolera al guarda paseos.

Someter a la ratificación del Ayuntamiento Pleno los acuerdos de la Permanente tomados en sesión de hoy, que se refieren a cambiar por el de «Plaza de España» el de Pescadería, y dar los nombres de «Avenida de José M. Quadrado» y «calle del Duque de Crillon» a las dos nuevas vías que resultarán al llevarse a la práctica el proyectado ensanche alto de la ciudad.

Agradecer al Ateneo C. L. y A. su regalo de dos grabados de la Calcografía nacional, copias de cuadros de Ve-

lázquez, para el despacho del señor Alcalde.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

Moción del señor Alcalde para que en el programa de fiestas de Nuestra Señora de Gracia figure el de dar el nombre de «Avenida de J. A. Clavé» al trozo de carretera de San Luis que arranca desde la Plaza de la Explanada.

Instancias de los siguientes:

De doña Rafaela Fortuny para reconstruir de sillares una pared en terrenos que posee en el Camino de Santa María.

De don Bernardo Pons Gomila para reconstruir la pared en un cercado que posee en el Camino de Binicalaf.

De don Antonio Ammeller Casanovas para abrir una puerta cochera en el frontis número 45 de la calle de los Frailes.

De doña Mariana Gomila Sans para abrir una ventana en la fachada número 1 de la calle de San Clemente.

De don Gabriel Pons Huguet para colocar un zócalo y arquitrabes en la fachada número 131 de la calle de Ci fuentes.

Y se levantó la sesión.

El nuevo Registro Fiscal

Copiamos del último número del «Boletín Mensual de la Unión Comercial e Industrial de Menorca»:

«Como si no fuese bastante el exceso de contribución que pagamos por habernos aplicado sin razón la base 5.ª, como si fuese poco el aumento del contingente provincial de que ya dimos cuenta en nuestro número anterior; todavía hemos de añadir, que ha sido aprobado por la superioridad, sin que se haya producido queja ni reclamación de ninguna clase, el nuevo Registro Fiscal de Edificios y Solares, que viene a aumentar considerablemente la contribución sobre las fincas urbanas.

Del nuevo documento fiscal se deduce un líquido imponible de pesetas 638.741'00, de modo que al 18 por ciento corresponde una cuota para el Tesoro de 114.973'08 pesetas.

Lo que supone un aumento de pesetas 66.705'02 sobre el anterior cupo de contribución territorial urbana que era de 48.267'96 pesetas.

Añadamos a esto el que, una vez suprimido el impuesto de consumos, las cargas municipales, en su casi totalidad, recaerán sobre la clase media, o sea, sobre la industria y el comercio.

Hasta ahora se pagaba mucho; en adelante pagaremos más, mucho más.

Es posible que la mayoría de los establecimientos no puedan soportar el peso de tantas contribuciones, impuestos y arbitrios; mayormente cuando la ruina de nuestras industrias ha provocado una disminución muy notable de la población de nuestra ciudad.

A los obreros que ya van emigrando tendrán que seguir otras personas que se consideraban en posición más acomodada.

Y no decimos más, porque no queremos hacer ningún comentario al que se pudiera dar un alcance fuera de nuestra misión defensiva de los intereses del comercio y de la industria.»

Auto 14 asientos para pasaje

Se alquila en buenas condiciones a chofer experto o se vendería. Informes: Plaza Carmen, 8.

Prueben los productos ASTRA

y se convencerán de su calidad inmejorable.

Sus precios altamente económicos están fuera de toda competencia.

Probarlos es adoptarlos. Su mejor garantía es la prueba gratuita.

SUCURSAL: EASTION 29, ESQUINA HANNOVER

Depósito Central del tan renombrado Anís Estomacal Beltrán

AUTOMOVILISTAS

UNA INNOVACION EN VUESTRO INTERES

En el garaje Villafranca y Cardona, carretera de San Luis, se ha instalado un modernísimo aparato para proveer de gasolina a los automóviles.

Con el nuevo aparato se entrega la bencina medida completa y filtrada escrupulosamente.

Se adquirirá la bencina al precio del mercado, evitándose los peligros de tener almacenada en los garajes con exposición de incendios.

Nutrirá el motor con esencia pura evitándose paradas enojosas.

En su interés el automovilista debe surtirse por medio del nuevo distribuidor de gasolina del garaje VILLAFRANCA Y CARDONA, Carretera de San Luis.

DE ALAYOR

Una fiesta loable

El domingo, día 27 de julio último, la sociedad de socorros mutuos de esta villa denominada «El Porvenir de la Vejez» celebró una fiesta digna de toda alabanza con motivo de la inauguración de la Sexagenaria, o Pensión de la Vejez.

Convenientemente regidos los socios y público en general por previo programa, fueron desarrollándose los festejos en medio de gratas emociones y sanas alegrías; empezando el ilustrado profesor de primera enseñanza don Gabriel Comas y Ribas por dar una conferencia sobre cooperativismo, en la vigilia de la fiesta, en el Salón de Actos de las sociedades obreras, disertando con palabra llana y persuasiva para llevar al ánimo de los oyentes que sólo por las sociedades de espíritu cooperador productivo y de consumo, podemos salvar el abismo, al parecer infranqueable, entre el capital y el trabajo; así como más perentoriamente esa enfadosa y enmarañada cuestión de las subsistencias. Que es imprescindible en todas las cosas de los hombres dentro de la actividad humana una dirección que mueva, que impulse, que organice, en una palabra, que ancauce y produzca bienestar social. Saca a comparación como argumento de fuerza la organización fisiológica y anatómica del cuerpo humano, poniendo de manifiesto la relación de todas las funciones de cada órgano por sí para el mantenimiento de la vida; como también el trabajo de unión que realizan, constructivamente hablando, todas las células que componen nuestro organismo. Así, pues, debieran ser los esfuerzos de los hombres dentro del organismo Humanidad para obtener completa la vida social. No siendo de este modo, vemos que son varios los aspectos y modos de pensar con respecto a la felicidad de los hombres, los cuales dan lugar a la consiguiente creación de sociedades que se debaten y pugnan por esa ansiada dicha, pero que él cree firmemente, por la experiencia, formada al correr de los años, que no hay otro camino que una estrechísima unión por medio de asociaciones pequeñas primero y grandiosas después que tengan por única base el cooperativismo.

El maestro Comas fué escuchado con delicada atención por el público que llenaba por completo el local, y además porque es casi seguro que en el ánimo de la mayoría veían, no al conferenciante, sino al maestro; al joven maestro que les enseñó en la antesala de la vida, que es la escuela, y que ahora, después de una ausencia de algo más de tres lustros, se les presentaba de nuevo, encanecido, pero con pictora de entusiasmo y persuasión para tomar parte en una fiesta que celebra una

de aquellas sociedades que con tanto anhelo fundó en tiempos pretéritos, que el nivel moral de Alayor veía el maestro que era de suma necesidad revolucionar para que ganara unos tantos puntos hacia do brilla la luz meridiana. Y los espíritus timoratos y desvalidos vieron la luz y comprendieron que las sociedades eran buenas en sí, que si en detalle son malas es porque son defectuosas sus componentes; mejórense éstos y veremos la familia social en carro de rosas hacia la felicidad.

Al terminar su peroración el señor Comas, se vió correspondido por una franca salva de aplausos y saludado por innumerables amigos que le estrechaban la mano, teniendo todos palabras de cariño por imborrables recuerdos de su infancia.

Al día siguiente, cuando los pájaros con sus gorjeos saludan la aurora, una banda de música también saludaba la vecindad recorriendo las calles de la villa tocando alegres dianas e invitando a desperezarse y a entregarse a la fiesta que a todos hermanaba.

Una comisión de la Junta directiva ha visitado al maestro Comas en su domicilio y juntos en auto han recorrido la población yendo a buscar en sus casas a los socios sexagenarios, que una vez bien acomodados en automóviles, formaban una larga caravana que a su paso era saludada respetuosamente por el pueblo, dando así una prueba de cultura y de amor a la vejez. Les acompañaba la banda de música que con sus notas al aire alegraba la emoción experimentada por nuestros queridos viejecitos en tan simpático cortejo, el cual se dirigía a la Plaza del Príncipe, en el Casino de Castellí, donde se ha celebrado la reunión extraordinaria para dar cuenta de la constitución del capital correspondiente a la Sexagenaria, o Pensión de Vejez.

Abierto el acto por el señor Presidente, se ha dado cuenta de las adhesiones por medio de telegrama de varios socios residentes en Mahón, y otra del socio y ex-presidente de la Sociedad, señor Sastre, con una sentida y entusiasta carta, congratulándose de que «El Porvenir de la Vejez» haya alcanzado ya la etapa que con tanto empeño y solicitud venía accediendo: amparar en algo la desvalida vejez.

Pasa el inteligente e infatigable Administrador señor Juan Gomila Saura a dar cuenta al auditorio del estado económico de la sociedad y explica las diferentes fases por que ha pasado la asociación, pagando siempre sus dietas reglamentarias, las quinientas pesetas extraordinarias en cincuenta y seis casos de defunción, y se ha conseguido aún ahorrar algunas sobras que en veinte años representan unas cincuenta mil y pico de pesetas de capital para pen-

sión de vejez, y que de la renta que deven que se ha de beneficiar a prorrata a los socios sexagenarios.

¡Aquí cabe pensar lo bueno, que podría realizar el Estado en este sentido, tomando las cosas proporciones mayores! A buen seguro que el trabajo no representaría el castigo que hoy representa y que las cuestiones sociales no tomarían el cariz de lucha cruenta que muchas veces deploramos. Lo que lleva realizado El Porvenir de la Vejez es un simple botón de muestra; piénsese en lo que se podría realizar tan sólo con el esfuerzo decidido de todas las asociaciones de nuestra villa.

Sigue el señor Gomila inspirándose en frases emotivas y entusiastas por el continuo trabajar en este sentido y haber realizado una modesta mejora para los socios de El Porvenir de la Vejez, tomando a veces su disertación el carácter de un verdadero discurso, con el cual hizo rodar perlas del sentimiento por las mejillas de varias personas que estaban pendientes de su voz emocionada.

También el señor Presidente tuvo frases sentidas tanto en la apertura, como en el cierre de tan bello acto.

Como final del mismo el señor Comas dijo que si se fundó El Porvenir de la Vejez fué con la colaboración entusiasta de un grupo de amigos que quisieron poner en práctica una idea, un sentimiento; pero que creyendo él en la perfección siente muchísimo la ruptura que sufrió la Sociedad, y que será feliz si en esta fiesta histórica pudiese ver fusionadas ambas sociedades. Exhortó a todos los socios para que pongan todas sus intenciones en reparar ese cisma; ya que sólo fuertemente unidos y compenetrados se pueden realizar grandes cosas y provechosas para todos.

Ha sido muy aplaudido y nombrado presidente y socio honorario el maestro Comas.

En el banquete que en honor al señor Comas se celebró, presidió la alegría y hubo brindis inspiradísimos, coincidiendo en que gracias al maestro el pueblo de Alayor despertó por la escuela y sintió la necesidad de que sus hijos se entreguen al colegio y no a la ignorancia e indiferencia para saber; y de entonces acá Alayor ha tenido hombres que han sabido mirar de cara al mundo y buscar rutas de mejoramiento moral y material.

La merienda en el cénico de la señora Albertí estuvo concurrencísima, así, como también muy bonita y de gran efecto la suelta de globos en la Plaza del Príncipe, como tampoco faltó el bello sexo que honrando los actos del día con sus galas y hermoso donaire, dió en el baile de la noche una bella nota de color merecedora de las más finas distinciones y alabanzas, como han sabido tenerlas los organizadores de tan brillantísima fiesta histórica.

Asimismo la Junta directiva de El Porvenir de la Vejez agradece con toda el alma las ofertas que varios señores han hecho de sus automóviles; y a la señora Albertí por su exquisita amabilidad en ceder el bonito paraje de bosque de su propiedad que casi resulta ser el parque de la villa.

Y ponemos punto en esta somera reseña dando nuestras más expresivas gracias a la Directiva y organizadores por la atención que les hemos merecido invitándonos a todos los números del programa de fiesta mil veces plausible.

Enhorabuena para el maestro señor Comas y para El Porvenir de la Vejez.

EL CORRESPONSAL.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1 Julio próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

TINTORERIA
= GALLARD =
 (BARCELONA)

La más acreditada de España
 Colores sólidos y permanentes
LUTOS RAPIDOS
 Unica casa para los verdaderos
 lavados en seco de toda clase de
 prendas de vestir

TAMBIEN BLONDAS, TULES, MANTILLAS, PIELES,
 GUANTES, BOAS, ALFOMBRAS, CORTINAJES,
 ETC., ETC.

Precios sin competencia
 PERFECCION - RAPIDEZ - GARANTIA

Informes y encargos:
Pi y Margall, 124, frente la Escuela Pública.
 — MAHON —

TEATRO PRINCIPAL
 TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Hoy sábado día 2 de Agosto de 1924.—A las 9 y media.
 Exito de la película detectivesca en cuatro partes

= La princesa del Cáucaso =
 Ruidoso éxito, nunca igualado de
LOS VILLASIUL
 PRECIOS MODICOS.
 ULTIMA ATRACCION DE LA TEMPORADA

Mañana todo el programa nuevo. LA JAPONESA ESPAÑOLA, revista de ambiente japonés.
 Tarde, a las 6 y media. Noche, a las 9 y media.
 No dejen de ver esta notable atracción.

= SALON VICTORIA =

Domingo día 3 de Agosto de 1924.—A las 9 y media.
 Exito de la quinta jornada de la colosal serie de gran éxito

La Torre de Nesle
 Compendio de las tres famosas novelas LA TORRE DE NESLE, BURIDAN y MARGARITA DE BORGONA.
 Colosal interpretación :: Argumento interesantísimo :: Emoción y arte.
 No deje usted de ver esta grandiosa serie, la mejor de la temporada.

AVISO IMPORTANTE.—La empresa de este Salón atenta siempre a todo lo que contribuya a acreditar su fama y favorecer a su distinguida clientela, prepara para la próxima temporada

1924 - 1925
 las novedades más interesantes.

CINE DE VERANO (EXPLANADA)
 SABADO Y DOMINGO.—A LAS 9 Y TRES CUARTOS.—Con TERCETO.
 El más grande acontecimiento de arte

Exitazo inmenso del primer tomo de la insuperable obra de arte en dos tomos titulada
LA HIJA DEL NUEVO RICO
 Creación grandiosa e insuperable del reputado actor WERNER KRAUSS y la hermosísima actriz de belleza sin igual
LEE PARRY

que además de su arte luce en esta gran producción costosísimas toiletteas de gran moda.
 Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa, las cuales en la sesión del domingo se proyectarán al principio del programa a fin de que el público que desea asistir al paseo pueda ver empezar a las once la cinta LA HIJA DEL NUEVO RICO.
 En breve. Grandes películas de elevado coste, entre ellas la originalísima LA PELICULA SIN TITULO.

Chlorodont
 da a los dientes una brillantez magnífica, efecto antiséptico, quita el sarro, perfuma el aliento.

Métodos de solfeo y piano, partituras de música para sexteto, violín y piano, lo mas moderno, óp ras y pianos, en la acreditada casa Manolo Cardona, Hannover 28 y Bucnaire 2 y 3.

SARNA
 Antisármico MARTI
 El único que la cura sin baño.
 Véndese en todas las farmacias.

Langosta viva y de buen tamaño se vende a 5 pesetas kilo.
 En Fornells en el vivero del pósito y en Mahón una peseta mas

Alcaldía de Mahón
 A los comerciantes e industriales
 Se convoca a los contribuyentes por las tarifas 1.^a y 4.^a de la Matrícula Industrial a una reunión que se celebrará en la Casas Consistoriales a las doce del próximo miércoles, día seis de Agosto, para tratar de la conveniencia de solicitar rectificación del Censo de Población, a fin de conseguir la justa rebaja de la base contributiva.
 Mahón 31 de Julio de 1923.—El Alcalde, Antonio Victory.

Ayuntamiento de Mahón
Recaudación de impuestos municipales
 Según acuerdo tomado por la Comisión municipal permanente en sesión celebrada el día 16 Julio último deberán ser satisfechas en esta oficina de Recaudación, Plaza Constitución número 11 A, de 9 a 13, durante el corriente mes, las cuotas señaladas a los propietarios de fincas urbanas de este término municipal por gastos de formación del Registro Fiscal de edificios y solares.
 Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.
 Mahón 1.^o Agosto de 1924.—El Recaudador, G. Pons.

ESPECTACULOS
TEATRO PRINCIPAL.—La *troupe* Villasiul debutó anoche con éxito y fué saludada con aplausos que sonaron al terminar cada uno de los números que ejecutó.
 Son estos de los géneros cómico, lírico, coreográfico y musical y se presentan encuadrados en sendas decoraciones. Sobresale la revista «España», cantos y bailes nacionales a los que sirven de fondo una gran pandereta delineada por profusa iluminación de bombillas eléctricas y en la que se exhibe, cada vez renovada, una perspectiva de la región que se canta. La presentación es de gran efecto.
 El público, premiado con sus aplausos al par que el arte de los Villasiul, su decidida voluntad y galantería.

VIAJES - ARGEL
 El vapor español «Mercedes» saldrá de Mahón para Palma y Argel los días 5 y 16 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasaje para Argel a los siguientes precios:
CARGA:
 50 pesetas tonelada bordo a bordo
PASAJE:
 1.^a clase . 100 ptas. Sin manutención
 Cubierta . 50 »
 De Argel para Palma y Mahón saldrá el 14 Agosto y de Palma el 15.
 Despacho en Mahón, oficinas Delegación Compañía Trasmediterránea, Infanta núm. 32.
 Mahón 26 de Julio de 1924.—Compañía Trasmediterránea.—Delegación de Mahón.—El Delegado, Juan F. Tallavull.

Banco de Menorca
 En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 4 del actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.
 El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 11.
 Mahón 5 de Julio de 1924.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, C. Hernández.

Gran perfumeria

Monederos de piel
 PRECIOSOS BORDADOS
 Tintes marca Oro
 ARTICULOS DE TOCADOR
 Objetos para regalo
 Elegancia, baratura

CASA BUENAVENTURA

Noticias marítimas
El crucero «F. Ferruccio»
 Regularmente visitado fué ayer tarde por el público, el mencionado crucero italiano.
 Los marinos concurrieron también ayer tarde a la iglesia de Santa María para oír el famoso órgano, acompañados del señor agente consular.
 Correspondiendo atentamente a la invitación de la Junta de la Liga Marítima, los amables marinos del «Ferruccio» han invitado a los señores socios y respectivas familias de la citada entidad, a un baile que se dará esta tarde a bordo del crucero, empezándose el sarao a las cinco.
 Anoche el «Ferruccio» encendió sus dos potentes reflectores, que fueron admirados por el público.
 Los alumnos que lleva a bordo son de los cursos siguientes; 70 del primero, 10 del tercero y 30 del cuarto.
 Todas las mañanas se dedican a la instrucción, efectuándola en sus propias embarcaciones a la vela y otros al remo dentro del puerto.
 Esta mañana a las 10 deben visitar al señor Comandante del «Ferruccio» el señor Delegado del Gobierno y el señor Alcalde.
 El «Ferruccio» es un crucero acorazado que fué transformado el año 1919 en buque escuela.
 Desarrolla una velocidad de 20 millas por hora.
 El Estado Mayor se compone de 24 oficiales, habiendo también 60 suboficiales alumnos.
 La marinería se compone de 450 hombres.
 Lleva completa instalación de radio-telegrafía.
 La artillería es como sigue: 1 cañón de 254 mm. 2 de 203, 14 de 152 y 14 de 76.
 Mañana de madrugada zarpará el «Ferruccio», que probablemente irá al puerto de Sicilia.
 Saludamos a los ilustrados marinos italianos, que han sido por breves días nuestros huéspedes, deseándoles liven feliz viaje.

Liga Marítima
 Brillantísimo resultó el sarao dado anoche en el amplio local de la Liga, en honor a los marinos italianos del crucero «Ferruccio».
 El aventajado «Terceto Mahón» interpretó escogidas y selectas composiciones que fueron escuchadas con atención por todos los concurrentes.
 En primer lugar tocó el himno italiano y después la marcha real española, siendo ambas aplaudidas.
 Se organizó luego un lucido baile en el que tomaron parte numerosas parejas.
 Algunas simpáticas señoritas lucían vistosos mantones de manila. Todas llevaban lindos toiletteas reinando la alegría que es de suponer en tales fiestas.
 En crecido número los marinos italianos dieron con su presencia realce a la verbena.
 En el local de la Liga se aumentó el alumbrado como si fuera día de gala.
 En el muelle se vieron muchos coches y automóviles en larga hilera.
 Terminó el baile a hora avanzada de esta madrugada.
 Bien por la junta de la Liga que está siempre dispuesta a obsequiar a nuestros huéspedes y organiza tales fiestas.

Movimiento de buques
 Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona el vapor correo «Jaime II» y mañana llegará de la ciudad condal y Alcadia el vapor «Mahón».
 Después de tres viajes semanales del vapor «Bellver» ha sido otra vez cambiado el vapor correo, llegando esta mañana a las seis y media el «Jorge Juan», procedente de Valencia y Palma.
 Ha traído pasaje y 65 toneladas de carga general, incluso el trasbordo de Alicante.
 El citado buque saldrá hoy a las ocho y media para Palma.
 Sabemos que el pailebot «María del Pilar» llegó de erribada forzosa, a causa de gruesa marejada, a la bahía de Alcadia.
 Hoy debe quedar despachada en Palma la balandra «Anita» que vendrá a este puerto.

PARA CEREALES
PIENSO NUTRITIVO
 El molino IDEAL legítimo
 CONSTRUCCION ALEMANA

Tritura, muela y pulveriza
 en sus seis operaciones
 HAZO, CILINDRO, ALABRADA, MALLA, AVENA,
 CILINDRO CHUFA, CANELA, YESO, ETC. ETC.

15.000 molinos vendidos

HUGO KATTWINKEL
 ALMACENES DE MAZARRONA

MADRID (Ap. 677) | BARCELONA
 Núm. de Saldo. 6 | Viladomat, 158-160

PARA CEBADEROS

27 12 16 23 25 28

Crónica local y general

Una explicación

A nuestros queridos lectores que observarían ayer un gran blanco en la primera plana, les debemos una explicación que confiamos nos permitirá darles el señor Censor.
 Desde que se estableció la previa censura hemos procurado acomodarnos a las órdenes recibidas y al criterio de los señores que han estado encargados de ejercer aquella penosa misión. Aunque contrarios a ese sistema, que consideramos en extremo antiliberal, no hemos tenido más remedio que aceptarlo si queríamos vivir; y en evitar trabajo al censor y para que no aparecieran en nuestras columnas los antiestéticos blancos, hemos puesto el mayor cuidado, consiguiéndolo así casi diariamente.
 Pero la medida que con nosotros se adoptó ayer nos ha dejado perplejos y en absoluto desorientados, puesto que se nos ha tachado un artículo que ha podido publicarse hace pocos días, sin tropiezos, que nosotros separamos, en un diario de la capital de la provincia, con la circunstancia de que esto no podía ignorarlo el Censor, ya que lo hacíamos constar así al comienzo del artículo-reproducido.
 Y de ahí nuestras dudas y perplejidades, ya que no comprendemos cómo puede ser aquí pecaminoso un escrito que se considera inofensivo en la isla hermana.
 Con estas líneas no tenemos la intención de molestar ni criticar a los señores de la censura, pues les concedemos bastante tacto y el suficiente talento para no proceder con ligereza. Cuando así lo han hecho por algo será.

Destino

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Sección Mixta de Intendencia de esta isla el alférez de dicho cuerpo nuestro paisano don José Vila Victori que se hallaba afecto a los servicios de Intendencia de Ibiza.

Dando las gracias

Hemos sido atentamente invitados al partido de foot-ball que en el Stadium Mahonés deben jugar mañana los equipos «Iberia» y «Club Deportivo».
 Apreciamos y agradecemos la deferencia.

Dos conciertos públicos

Programa de las obras que ha de ejecutar la música militar mañana por la tarde en el paseo de Isabel II, salvo contraorden o fuerza mayor:

- 1.^o Paso doble «El Tambor de granaderos».—Chapí.
- 2.^o Fox trot «Tardes de Alejandría».—Monreal Martra.
- 3.^o Vals «Quejas de Amor».—Worsley.
- 4.^o «Marcha Hongroise».—Berlioz.
- 5.^o Fantasía de la opereta «Los Cadetes de la Reina».—Luna.
- 6.^o Paso doble «El Puñao de Rosas».—Chapí.

—Por la noche la Banda Municipal tocará las piezas que se expresan en el programa siguiente:

- 1.^o Paso doble «España».—Miralles.
- 2.^o Fados «31 y Liró».—Coello.
- 3.^o «Canto árabe».—Sellenich.
- 4.^o Romanza y duo de la opereta «El Conde de Luxemburgo».—Lena.
- 5.^o Paso doble «Frasquito».—Cubi.

Excursión a Menorca

Se nos asegura que el próximo martes, día 5 del corriente, llegará a este puerto el vapor «Mercedes», procedente de Argel, a bordo del cual vienen algunos excursionistas (no podemos precisar el número), hijos de esta isla u oriundos de ella que quieren visitar la tierra de sus amores.

Hace pocas semanas que llegó a Ibiza, procedente también de Argel, un numeroso grupo de ibicencos, y allí se les preparó un recibimiento entusiasta, colmándoles luego de obsequios.

Creemos nosotros que si la noticia de la excursión a esta isla es exacta, debiera aquí hacerse algo también que demostrara el contento nuestro de recibir la visita de aquellos hermanos. No estaría mal que bajara al muelle, a la llegada del vapor, la banda municipal, que se organizara luego alguna serenata o concierto, en los que podrían tomar parte el Orfeón Mahonés, o cualquier otra mejor iniciativa que pueda surgir.

Los excursionistas referidos permanecerán en esta isla hasta el 16 del corriente.

Más sobre el arbolado

Al volver sobre tan importante asunto del procomún, diremos ante todo que una omisión involuntaria de caja, la supresión de una h, cambió por completo el significado de una palabra y con ella el sentido de la frase «o herrar o quitar el banco», locución usual, con la que terminaba el suelto de ayer sobre jardines y arbolado y con la cual significábamos que si éste no ha de ser debidamente atendido y cuidado, vale más venderlo que perder las pesetas que importa.

Nuevas observaciones realizadas ayer nos corroboraron que los árboles del paseo de Isabel II, hasta hace muy poco tupidos y frondosos y por ello recreo de los paseantes, empiezan a decaer muy visiblemente. En compañía de persona significada ante el Ayuntamiento y que no ejerce empleo municipal a sueldo, nos fijábamos en uno de los consabidos árboles del que se han desprendido ya muchas hojas y del que caerán todavía más que a simple vista se aprecia que están casi secas.

No es extraño que así suceda si se tiene en cuenta que en plena canícula se ha reducido al cuarto la ración de agua, pues se regaba cada dos días y ahora se hace cada ocho. Y aquí viene lo más gracioso, por no decir absurdo del caso.

Según informes, cuando se agotó hace poco el agua del estanque o depósito destinada al riego se dispuso que las cubas se aprovisionaran en la huerta del Hospital, pero luego se vino en la cuenta de que en virtud de tal o cual cláusula del pliego de condiciones no se puede obligar al contratista a transportar agua cada dos días.

De ahí la medida, o salvadora y si mortal o poco menos en Agosto, para el arbolado, de regar cada ocho días.

¡Extraña lógica, la que permite que por no poder obligar a un contratista se atente contra la vida de los árboles!

¿Es que no cabe ninguna otra solución? Porque amamos de veras la ciudad y todo lo suyo, porque ansiamos que sea un hecho lo de la protección a los árboles, a los que profesamos verdadero cariño, conjugamos este asunto, sobre el cual volveremos, pues aún queda algo en el tintero en lo relativo a riegos y arbolado, así como a otras menudencias o acuerdos incumplidos, aplazados por lo visto *sic dine*. Por creer que a los concejos no debe alcanzarse la frase «Las cosas de palacio van despacio», las sustituiríamos por esta otra «Actividad, Excmo. Ayuntamiento, actividad».

«La Fantasía» obsequiará al público

Satisfecho y agradecido en vez de numerosísima clientela y del público en general que tanto le favorecen, el dueño del acreditado almacén de ropas «La Fantasía», sito en la calle Nueva, quiere obsequiarles de una manera ostensible.

Con este fin, nos dice el aludido amigo, el experto comerciante don Sebastián Palliser, que ofrecerá a partir del lunes y como final de temporada una extraordinaria e innegable rebaja que afectará principalmente a los géneros propios de la estación, si bien se abaratarán igualmente otros.

El lunes daremos detalles respecto a esa baratura en perspectiva próxima y que seguramente atraerá innumerables visitas al popular establecimiento «La Fantasía», siempre muy concurrido, y en el que resultan una verdad las rebajas de precios que se anuncian.

Tránsito libre

Hace unos días que se terminó el empujamiento de la calle de Pí y Margall, habiendo quedado aquella vía libre para la circulación de vehículos.

Fiestas en San Cristóbal y Llumesanas

Hoy y mañana celebrarán los mencionados pueblos la fiesta cívico-religiosa de su patrón.

Como de costumbre el programa es idéntico a los años anteriores; únicamente, como variación, en San Cristóbal se jugará un partido de foot-ball, hoy tema del día, alineándose los equipos «Mahón F. C.» de esta ciudad, y «Zamora» de Ciudadela.

Es de esperar que en uno y otro pueblo se congregará numeroso público.

FOOT-BALL

El triunfo de la Unión Sportiva en La Puebla

Se aclaran las cosas

Cuanto menorquines asistieron al segundo partido de foot ball celebrado en La Puebla entre el Alfonso XIII y la Unión Sportiva sabían que la victoria había correspondido al equipo menorquín, que en los veinte minutos de prolongación de la lucha para deshacer el empate logró marcar un goal, que no le fué concedido por el árbitro, el cual se dejó coaccionar por los gritos y protestas del público afecto a los alfonsinos y dió crédito a las manifestaciones del juez de puerta señor Vidal que le aseguró que la jugada había terminado en corner y no en goal.

No solamente nuestros paisanos, sino muchos de los espectadores desahogados, aseguraban que el triunfo había correspondido a la Unión Sportiva, por lo que nuestros jugadores consideraban que se les había atropellado injustamente en sus derechos.

A darles la razón han venido luego los hechos, pues parece que el juez de goal señor Vidal hizo manifestaciones contrarias a las que expresó en el momento de la lucha al consultarle el referido señor Llabrés.

En vista de ello fué llamado en La Puebla a una reunión que se celebró ayer en el local del Rapit Club, organizador de los partidos, a la que asistió la Junta de aquella entidad y el árbitro señor Llabrés.

El señor Vidal manifestó a los reunidos que la discutida jugada había sido goal y que si antes afirmó lo contrario fué debido a su deseo de que no obtuviera el premio la Unión Sportiva.

De todo esto se levantó acta y ahora se reunirá la Comisión de Festejos de La Puebla para decidir lo que juzgue oportuno.

Estas noticias pueden darse como verdicas en absoluto, ya que fueron comunicadas ayer telegráficamente por diversos conductos desde Palma y desde La Puebla.

Queda demostrado, por lo tanto, que el triunfo correspondió, bajo todos conceptos, a la Unión Sportiva, de esta ciudad.

MERITORIO

Muchacho de 14 a 15 años que sepa leer y escribir correctamente. Se necesita para «La Energía Eléctrica». 3

MUY PRONTO APARECERA EN MADRID

EL PAIS
DIARIO REPUBLICANO

Redactado por los prestigiosos escritores y propagandistas del republicanismo español:

Roberto Castrovido, Gabriel Alomar, Miguel de Unamuno, Julio Senador, Alejandro Lerroux, Vicente Blasco Ibáñez, Félix Azzati, Alvaro de Albornoz, Rodrigo Soriano, Menéndez Pallares, Ortega Gasset, Marcelino Domingo, Emiliano Iglesias, Ayuso, Ezequiel Endériz, Luís Companys, Luís de Tapia, etc., etc

EL PAIS

será el órgano de todos los republicanos de España y de todos los hombres amantes de la Libertad, de la Democracia y de la Justicia.

Para venta y suscripciones en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Stadium Mahonés
Gran partido para el domingo día 3
A las seis en punto
Club Deportivo Mahonés
CONTRA
Iberia Balompié

— PRECIOS —

Palcos con 5 sillas	2'50	Entrada de socio.	0'35
Sillas de palco.	0'50	Media enta. cabos y soldados.	0'35
Asientos	0'25	Entrada de niño.	0'20
Entrada general	0'00	Señoras, ENTRADA GRATIS	

NOTA. Se ruega al público tenga presente los carteles fijados a la entrada del campo.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 1 a las 23 30.

Información del día

Noticias varias

Religiosas

Barcelona.—En conmemoración del séptimo aniversario del fallecimiento del que fué prohombre catalanista catalanista señor Prat de la Riba se han celebrado misas de requiem.

El señor Ferrándiz acaba de publicar unas declaraciones en el sentido de que ya no quiere ser protestante, se retracta de tales creencias y las cambia por las del catolicismo, religión en la que ingresa desde ahora.

A Pérez Galdós

Madrid.—Bajo la presidencia de Ayuntamiento se descubrirá mañana una lápida a la memoria del insigne literato, gloria nacional, don Benito Pérez Galdós.

Se ha colocado dicha lápida en la casa que en la calle de Hilarión Eslava habitó el egregio maestro de la literatura patria.

Autores y empresarios a la greña

Están en discordia la Sociedad de Autores y la Federación de Empresarios.

Las diferencias que les dividen afectan a la cuestión de derechos de representación.

Para exteriorizar la protesta de los empresarios se cerrarán el día 5 todos los teatros y cines de España.

Colonia escolar palmesana

Barcelona.—Ha llegado a esta ciudad una colonia escolar organizada bajo los auspicios del Ayuntamiento de Palma.

Los pequeños colonos han visitado la Escuela de Mar y los establecimientos industriales más renombrados.

El pan caro

Madrid.—Ha subido el precio del pan.

El Gobernador ha dicho que este aumento es debido a que la cosecha ha sido escasa por causa de la pertinaz sequía, y que por lo tanto el culpable del encarecimiento es el cielo.

«Jindama»

Madrid.—Todavía da juego el asunto de los toreros que habían de lidiar en la plaza de Inca (Mallorca) y que ya en dicha ciudad tan luego vieron a los bichos, de muy fiero aspecto, dijeron en redondo que nones, bajo fútiles pretextos inadmisibles, pero en realidad abatidos por la depresión de ánimo que en tauromagnia llaman *jindama* y en lenguaje corriente miedo cervical.

Incendio

Un horroroso incendio ha destruido la famosa universidad de Lovaina.

LA LOTERIA

En el sorteo que acaba de celebrarse en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

Con 100.000 pesetas	8989.—Barcelona, Madrid.
Con 60.000 pesetas	1736.—Sevilla, Alicante, Palma.
Con 30.000 pesetas	1661.—Sevilla, Rondá, Valencia
Con 25.000 pesetas	36545.—Madrid
Con 1.500 pesetas	14206 21819 3435 6447 33877
	12772 39269 33421 14367 10181
	40038 3540 16702 37691 1526

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona Del 30 Julio 1924

Franco cheque	38'20
Libras	33'01
Dollars	7'40
Liras	32'50
Interior serie A.	70'70
Id. id. B.	70'60
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	96'40
Id. id. B	96'40
Exterior serie A	86'60
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	98'50
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	000'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	00'00
Id. id. Transatlántica 6 p. % 1922	103'70
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	67'15
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	100'75
Id. Cáceres Variable	30'50
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	96'30
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	96 30

En la calle de Anunciay, 26, se informa y reciben toda clase de encargos para la acreditada casa TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona.

Especialidad en los Lavados en Seco. Colores finos y sólidos sobre toda clase de géneros. Negros para lutos, lavables y permanentes. Desinfección garantizada de todas las prendas. Rapidez y pulcritud. Si su ropa de vestir está sucia y ajada o descolorida, con poco gasto se la devolverán a usted limpia, aprestada y como rejuvenecida. Pruébelo usted hoy mismo con cualquier prenda. Anunciay, 26. 14S

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Amortizable al 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros vencedores en Agosto actual. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

En torno del Directorio

Política y administración

Por los derechos del hombre

La Liga defensora de los derechos de hombre ha dirigido un mensaje al Directorio.

Solicita la supresión de la previa censura y el restablecimiento de las garantías constitucionales.

Dos menudencias

Barcelona.—Se ha ofrecido esta alcaldía al barón de Vivér.

Continua el embargo de bienes de los abogados multados que no pagan.

Consejo

Se ha reunido el Directorio con asistencia del señor Calvo quien ha informado sobre la creación de nuevos municipios.

Se han leído telegramas del marqués de Estella henchidos de satisfacción por los agasajos que en el Ferrol le han tributado sus adictos.

Las impresiones de Marruecos son satisfactorias.

DEL EXTRANJERO

EUROPA

A la memoria de Jaurés

París.—Para conmemorar al aniversario de la muerte del gran socialista Jaurés pronunciaron discursos en el Trocadero los señores Blum, Jouhaux, Vandervelde y Unamuno.

El Parlamento ha resuelto trasladar los restos de Jaurés al Panteón de grandes hombres.

De la conferencia interaliada

Londres.—Ha sido aceptada la tesis francesa de arbitraje frente a las faltas en que incurra Alemania.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 6'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10, más de 6 inserciones; la inserción. 0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción. 1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

Ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página
Por una inserción. 10'00 ptas.
Por dos inserciones. 15'00 »
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página
Por una inserción. 20'00 ptas.
Por dos inserciones. 30'00 »
Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento

De media página
Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera
Doble precio que el señalado para la media página.

Anuncios de Teatros y Cines
Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

ESQUELAS MORTUORIAS
Del ancho de una columna. 7'50 pts.
A dos columnas. 20'00 »
Un octavo de página. 55'00 »
Un cuarto de página. 50'00 »
Media página. 75'00 »
Página entera. 100'00 »

Entrefiletes
A 0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados
A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas
Hasta seis centímetros: 7'50 ptas.
De 4 a 6 inserciones. 15'50 »
De 7 a 10 inserciones. 20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

Hasta diez centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta treinta centímetros:
Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

La Novela de Hoy Rondalles de Menorca

A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach

La colección más completa. Véndese en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2 pesetas.

Cansonetes Menorquines recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2'50 pesetas.

Se ven a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

OBRRAS COMPLETAS

M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

El mejor y más extenso surtido de estu- chería, para cartas

Lo mismo para señoras que para ca- balleros.

Se encontrará, en esta ciudad, en la Ti- pografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y Ma- ria.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los ma- ritos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Sembanzas litera- rias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Ánge- lico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalla. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por **Alberto Insúa**

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipo- grafía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor

NOVELA

Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipo- grafía Mahonesa, calle Nueva



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez. Novedades literarias

— A 5 pesetas volumen —

Arroz y tartana.
Flor de Mayo.
La Barraca.
Entre naranjos.
Sónica la Cortesana.
Cañas y barro.
La Catedral.
El Intruso.
La Bodega.
La Horda.
La Maja Desnuda.
Sangre y arena.
Los muertos mandan.
Luna Benamor.
Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
Mare nostrum.
Los enemigos de la mujer.
Los Argonautas (2 tomos.)
En el país del arte
El paraíso de las mujeres.
La tierra de todos.
La Reina Calafia.

Véndese, en esta ciudad, en la Ti- pografía Mahonesa

Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Maho- nesa, calle Nueva.

Alberto Insúa. — «La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda. — «El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello. — «El difunto Mattias Pascal»	5'00
José Francés. — «El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbi. — «Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
El Caballero Audaz. — «Los desterrados»	3'00
Alyaro Retana. — «Mi almades- nuda»	5'00
Pierre Loti. — «El casamiento de Loti»	3'50
Pierre Loti. — «Aziyadé»	3'50
Luis Pirandello. — «Seis perso- najes en busca de autor»	3'00
Carmen de Burgos. — «La mal- casada»	4'00